



RINA ATTESTATO DI ESAME CE DEL TIPO

EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Documento nr. **B 2006 DG PP 14 - 4**
Document nr.

Il RINA S.p.A., quale Organismo Notificato n. 0474,
RINA S.p.A., acting as Notified Body nr. 0474,

CERTIFICA CERTIFIES

che il tipo di attrezzatura a pressione prodotto da:
that the type of pressure equipment manufactured by:

Fabbricante Manufacturer	ITALFIRE S.r.l.
Indirizzo Address	Zona industriale lotto 40 - 74028 Sava (TA)

e così identificato:
and identified as follows:

Attrezzatura a pressione (tipo) Pressure Equipment (type)	ITALFIRE S6 (dis. N. S06/1); ITALFIRE S9 (dis. N. S09/1)					
Descrizione Description	Estintori d'incendio portatili a schiuma (Kg 6 ; 9) Foam portable fire extinguishers (Kg 6 ; 9)					
Dati di targa Tag data	PS (bar)	18	TS Max (°C)	60	TS Min (°C)	-20
	Volume (L) Volume	7,1 ; 10,1	Modulo Module	B+C1	Categoria Category	III
Serbatoio (tipo) Bottle (type)	S006/160/0385/PV1 (Kg. 6); S009/190/0465/PV1 (Kg. 9)		Modulo Module	B+C1	Categoria Category	III
Valvola (tipo) Valve (type)	SA-11B-00		Modulo Module	B+C1	Categoria Category	III

soddisfa le disposizioni del **Modulo B (Allegato III) della Direttiva 97/23/CE**
complies with the provisions of **Module B (Annex III) of the Directive 97/23/CE**

In allegato si riporta l'elenco dei documenti tecnici significativi per il tipo in oggetto, dei quali RINA S.p.A. conserva copia.
The list of the technical documents relevant to the equipment type is attached, and copies of them are filed by RINA S.p.A..

Rilasciato a **Genova** il **17/01/2006**
Issued in **Genoa** on



Valido fino al: **17/01/2016**
Valid until:

RINA S.p.A.

Il presente certificato è valido per il solo tipo indicato. Ogni modifica al tipo che influisca sui Requisiti Essenziali di Sicurezza o sulle modalità d'uso deve essere sottoposta ed approvata da RINA S.p.A.. La responsabilità per danni causati da difetti del prodotto è del produttore, come sancito dalla Direttiva della Comunità Europea n. 374 del 1985.

The validity of this certificate is limited to the specified type. Any modification to that affect the Essential Safety Requirements or the prescribed condition of use, must be submitted and approved by RINA S.p.A.. The responsibility of damages caused by defects of the product is of the manufacturer, as stated by the European Directive n. 374 dated 1985.

Questo Certificato è composto da 2 pagine
This Certificate consists of 2 pages

Pag. 1 di 2



RINA ATTESTATO DI ESAME CE DEL TIPO

EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Documento nr. **B 2006 DG PP 14 – 4**
Document nr.

LISTA DOCUMENTI SIGNIFICATIVI

RELEVANT DOCUMENT LIST

Cap. Chapt.	Descrizione Description	Nr. Documento Document nr.	Revisione Review
0	Indice e stato delle revisioni <i>Index and revisions status</i>	Dossier Tecnico PED (2)- Estintori a Schiuma da Kg 6-9 <i>PED Technical File (2)- Kg 6-9 Foam Fire Extinguisher</i>	0
1	Descrizione generale <i>General description</i>	Dossier Tecnico PED (2)- Estintori a Schiuma da Kg 6-9 <i>PED Technical File (2)- Kg 6-9 Foam Fire Extinguisher</i>	0
2	Check list RES <i>ESR check list</i>	Dossier Tecnico PED (2)- Estintori a Schiuma da Kg 6-9 <i>PED Technical File (2)- Kg 6-9 Foam Fire Extinguisher</i>	0
3	Analisi dei rischi <i>Risk analysis</i>	Dossier Tecnico PED (2)- Estintori a Schiuma da Kg 6-9 <i>PED Technical File (2)- Kg 6-9 Foam Fire Extinguisher</i>	0
4	Disegni <i>Drawings</i>	Dossier Tecnico PED (2)- Estintori a Schiuma da Kg 6-9 <i>PED Technical File (2)- Kg 6-9 Foam Fire Extinguisher</i>	0
5	Rintracciabilità materiale <i>Materials traceability</i>	Dossier Tecnico PED (2)- Estintori a Schiuma da Kg 6-9 <i>PED Technical File (2)- Kg 6-9 Foam Fire Extinguisher</i>	0
6	Certificati dei materiali <i>Materials certificates</i>	Dossier Tecnico PED (2)- Estintori a Schiuma da Kg 6-9 <i>PED Technical File (2)- Kg 6-9 Foam Fire Extinguisher</i>	0
7	Procedure di fabbricazione <i>Manufacturing procedures</i>	Dossier Tecnico PED (2)- Estintori a Schiuma da Kg 6-9 <i>PED Technical File (2)- Kg 6-9 Foam Fire Extinguisher</i>	0
8	Istruzioni operative. <i>Operating instructions</i>	Dossier Tecnico PED (2)- Estintori a Schiuma da Kg 6-9 <i>PED Technical File (2)- Kg 6-9 Foam Fire Extinguisher</i>	0
9	Dichiarazione di Conformità <i>CE Declaration of Conformity</i>	Dossier Tecnico PED (2)- Estintori a Schiuma da Kg 6-9 <i>PED Technical File (2)- Kg 6-9 Foam Fire Extinguisher</i>	0